

TERMS AND CONDITIONS – CRITEO SERVICE	HÜKÜM VE ŞARTLAR – CRITEO HİZMETİ
<p>These Terms and Conditions and Country Schedule (“Terms”) are between Criteo SA and the Client and apply to the provision of the Criteo Service. Criteo SA enters these Terms on behalf of itself and other Criteo affiliates, some of whom may provide certain services and invoicing as further detailed in these Terms.</p>	<p>İşbu Hüküm ve Şartlar ile Ülke Eki (“Hükümler”) Criteo SA ile müşteri arasında geçerli olup, Criteo Hizmetinin sunumu esnasında uygulanacaktır. Criteo SA işbu Hükümlere kendisi ve Hükümler çerçevesinde açıklandığı üzere, belirli hizmetlerin sunumunu ve faturalandırma işlemlerini üstlenebilecek bazı diğer Criteo bağlı kuruluşları adına taraf olmaktadır.</p>
<b>1-Definitions and Interpretation</b>	<b>1-Tanımlar ve Açıklamalar</b>
<b>Agreement</b> means these Terms and associated Insertion Order placed by the Client.	<b>Sözleşme</b> İşbu Hükümler ve Müşteri tarafından verilen ilgili Ordino anlamına gelmektedir.
<b>Aggregated Client Data</b> means data collected by Criteo for the purpose of providing the Service for the Client that can no longer be linked to the Client i.e. Client Data that does not identify or permit identification of a client.	<b>Toplu Müşteri Verileri</b> Müşteriye ilgili Hizmetin verilebilmesi amacıyla Criteo tarafından toplanan ve artık Müşteriyle bağlantısının kurulması mümkün olmayan, diğer bir deyişle Müşteriyi tanımlamayan veya tanımlanmasına imkân vermeyen Müşteri Verileri anlamına gelmektedir.
<b>Banner</b> means any ad promoting the products and/or services of the Client, which will be optimised by the Criteo Technology.	<b>Reklam Görseli</b> Criteo Teknolojisi tarafından optimize edilecek olan, Müşteri ürün ve/veya hizmetlerinin tanıtımına ilişkin her türlü reklam anlamına gelmektedir.
<b>Client Content</b> means images, graphics, text, data, links or other creative elements supplied by the Client to Criteo (by data feed or otherwise) for inclusion in Banners.	<b>Müşteri İçeriği</b> Reklam Görseline dâhil edilmeleri için Müşteri tarafından, Criteo’ya, (veri beslemesi vb. yollarla) tedarik edilen görüntüler, grafikler, metin, veri, bağlantı ya da diğer yaratıcı unsurlar anlamına gelmektedir.
<b>Client Data</b> means data that Criteo collects through Criteo tags on the Client’s properties which includes any information that can be attributed to a user via cookies or other technologies that record events related to users’ activity on Client’s properties (such as the number of pages viewed, the products the user viewed, user searches).	<b>Müşteri Verileri</b> Çerezler ya da kullanıcıların faaliyetleriyle ilgili etkinlikleri takip eden başkaca teknolojiler aracılığıyla Müşterinin mülkiyetindeki alanlar üzerinden kaydedilen, herhangi bir kullanıcıya ait bilgiler de dâhil olmak üzere, Criteo etiketleri vasıtasıyla Criteo tarafından toplanan veriler anlamına gelmektedir (görüntülenen sayfa sayısı, kullanıcının görüntüleyerek izlediği ürünler, kullanıcı tarafından yapılan aramalar gibi).
<b>Criteo Data</b> means data related to the Criteo ad serving activity such as the number of ads displayed to users and aggregated client data that does not identify or permit identification of a client.	<b>Criteo Verileri</b> Kullanıcılara sergilenen reklam sayısı ve herhangi bir müşterinin kimliğinin belirlenmesine imkân vermeyen toplu müşteri verileri gibi Criteo reklam faaliyetiyle ilgili veriler anlamına gelmektedir.
<b>Criteo Network</b> means a network of publishers on supported interactive properties whose identity is unknown to the Client and administered at the sole discretion of Criteo for display of Banners.	<b>Criteo Ağı</b> Desteklenen interaktif alanlarda bulunmakla birlikte kimlikleri Müşteri tarafından bilinmeyen ve reklam görseli sergilenmesi amacıyla Criteo’nun sorumluluğunda atanan, yayıncılar ağı anlamına gelmektedir.
<b>Criteo Service or Service</b> means the service chosen by the Client in the Insertion Order.	<b>Criteo Hizmeti ya da Hizmet</b> Ordinoda, Müşteri tarafından seçilen hizmet anlamına gelmektedir.

<b>Criteo Sourced Data</b>	means aggregated data provided by third parties independently of the provision of the Criteo Service to the Client and may include publisher data.
<b>Criteo Technology</b>	means Criteo's performance display advertising technology allowing it to serve the right ad to the right user at the right time.
<b>Cross-Devices Linking</b>	means the action of associating of two or more browsers and/or applications/devices, used, or likely used, by the same user.
<b>Data</b>	means Client Data, Criteo Data and Criteo Sourced Data.
<b>Insertion Order</b>	means a Client order which indicates the type of service chosen, the duration of the Service, the budget, the price and any other particular condition.
<b>Target Audience</b>	means users on the Criteo Network who will be targeted with relevant performance advertising banners based on the Criteo Technology.

**2-Setting up the Service:** The Client will comply with the technical requirements and specifications of the Criteo Service together with any other requirements and specifications Criteo may specify in writing from time to time, for example in respect of providing and improving other Criteo products and services which the Client may be interested in receiving. These technical specifications may include the following operations: (i) including software code, tags and cookies supplied by Criteo on the Client's properties (including on its websites and, if applicable, email newsletters); (ii) supplying Criteo with catalogue files of the Client's products and/or services to be included in Banners; and (iii) supplying Criteo with the Client's logos and other Client Content to be displayed in Banners. The Client shall be solely liable for performing these operations. Criteo does not warrant any dates (if any) stated in the Insertion Order. When setting up an advertising campaign the Client shall select the Target Audience for the campaign which shall determine the Criteo affiliate that delivers the Criteo Service. Multiple campaigns may be delivered by multiple Criteo affiliates. Furthermore, the Client shall comply at all times with Criteo's policies that include its privacy policy and advertising guidelines <http://www.criteo.com/en/legal/terms-and-conditions-criteo-service>. The Client acknowledges that these policies may be updated from time to time to reflect Criteo's practices and new products/services. In the event of any material change to these policies, Criteo shall communicate these changes in advance. Criteo has a Code of Business Conduct and Ethics available on its corporate website.

<b>Criteo Kaynaklı Veriler</b>	Müşteriye sunulmakta olan Criteo Hizmetinden bağımsız olarak üçüncü şahıslarca sağlanmış toplu veriler anlamına gelmekte olup, yayıncı verileri de bu kapsamda yer alabilmektedir.
<b>Criteo Teknolojisi</b>	Doğru kullanıcıya doğru reklamın doğru zamanda sunulmasına imkan veren Criteo'nun performans sergileme reklam teknolojisi anlamına gelmektedir.
<b>Çapraz Cihaz Bağlantısı</b>	Aynı kullanıcı tarafından kullanılan veya kullanılması muhtemel bir veya daha fazla tarayıcı ve/veya uygulamayı/cihazı ilişkilendirme işlemi anlamına gelmektedir.
<b>Veriler</b>	Müşteri Verileri, Criteo Verileri ve Criteo Kaynaklı Veriler anlamına gelmektedir.
<b>Ordino</b>	Seçilen hizmet türü, süresi, bütçesi, fiyatı ve bunun gibi diğer belirli şartları belirten Müşteri siparişi anlamına gelmektedir.
<b>Hedef Kitle</b>	Criteo Teknolojisine dayalı olarak ilgili performans reklam görselleri ile hedef alınan, Criteo Ağındaki kullanıcılar anlamına gelmektedir.

**2-Hizmetin Kurulması:** Müşteri, Criteo Hizmetinin teknik gerekleri ile şartnamelerinin yanı sıra Criteo'nun zaman zaman yazılı olarak belirleyebileceği, örneğin Müşterinin almakla ilgilenebileceği diğer Criteo ürün ve hizmetlerinin sunumu ya da geliştirilmesiyle ilgili olan her türlü diğer talep ve talimatlara riayet edecektir. Söz konusu bu gibi teknik talimatlar içerisinde şu işlem ve faaliyetler yer alabilir: (i) Criteo tarafından tedarik edilen yazılım kodunun, etiketlerin ve çerezlerin Müşterinin mülkiyetindeki alanlara yerleştirilmesi (internet siteleri ve varsa e-posta bültenleri de dahil olmak üzere); (ii) Reklam Görselinde yer verilmek üzere, Müşterinin ürünlerine ve/veya hizmetlerine ilişkin katalogların Criteo'ya sağlanması ve (iii) Reklam Görselinde yayınlanmak üzere Müşterinin logoları ile diğer Müşteri İçeriğinin Criteo'ya tedarik edilmesi. Söz konusu bu gibi işlem ve faaliyetlerin yerine getirilmesinden münhasıran Müşteri sorumlu olacaktır. Criteo, (eğer varsa) Ordinoda belirtilen herhangi bir tarihi garanti etmemektedir. Herhangi bir reklam kampanyasını kurgularken Müşteri, kampanyaya ilişkin Hedef Kitleyi seçecektir ve bu seçimi Criteo Hizmetini verecek olan Criteo bağlı kuruluşunu belirleyecektir. Çoklu kampanyalar birden fazla Criteo bağlı kuruluşu tarafından sağlanabilir. Ayrıca, Müşteri her durumda [<http://www.criteo.com/en/legal/terms-and-conditions-criteo-service>] sitesinde yer alan ve Criteo'nun gizlilik politikası ile reklam kurallarını da içeren Criteo'nun ilkelerine riayet edecektir. Müşteri, söz konusu bu ilkelerin Criteo'nun uygulamaları ile yeni ürünlerini/hizmetlerini yansıtabileceği şekilde zaman zaman güncellenebileceğini kabul etmektedir. Söz konusu bu gibi politikalarda önemli değişiklikler yapılması halinde, Criteo bu değişiklikleri önceden bildirecektir. İş Faaliyetleri ve Etik Kuralları Criteo'nun yer kurumsal web sitesinde yer almaktadır.

**3-Banner Display:** The Client acknowledges and accepts that the Banners are displayed on the Criteo Network and that Criteo has an absolute discretion as to where (and how often) the Banners will be displayed and how priority is to be governed between different clients. The Client acknowledges that Banners may be displayed next to banners of its direct or indirect competitors. Criteo reserves the right to make changes to the Criteo Technology and/or to cease or not commence display of Banners without notice or compensation to the Client. Criteo uses commercially reasonable efforts not to display Banners on websites or other media that are of pornographic, defamatory, obscene or illegal nature. In the event Client notifies Criteo in writing that Banners are being displayed on such media, Criteo will promptly remove the Banners.

**4-Measurements and Performance Report:** Criteo measures, through its servers, the number of impressions and/or clicks and/or other metrics necessary for calculating the charges under the Agreement. The Client accepts that Criteo's measurements are final and shall prevail over any other measurements. Criteo grants the Client access to an online interface to access statistics on a daily basis and control its account. Statistics are updated with a maximum delay of 48 hours. Any modifications made and approved (either by the Client or upon the Client's instruction) – including, but not limited to, budget adjustments or pausing a campaign, are solely the Client's responsibility and the Client shall be liable for any costs incurred as a result of modifications. The Client gives permission for Criteo to make modifications on its behalf in accordance with any specific instructions communicated in writing (including, but not limited to, CPC ranges, minimums and maximums and key campaign outcomes). Furthermore, the Client is responsible for the use and storage of its personal and confidential password and ID and shall immediately notify Criteo in writing of any loss or involuntary disclosure thereof.

**5-Invoicing and Payment:** The Client minimum investment (if applicable) for setting up the Criteo Service is defined in the Insertion Order. Criteo retains the right, in its sole discretion, to request prepayment from a Client, as specified in the Insertion Order. The Criteo Service will be charged on the basis in the Insertion Order and will include the cost of the Criteo Service. The Client will receive monthly invoices from the Criteo entity delivering the Criteo Service. In the event that there are multiple ad campaigns, Criteo shall provide multiple invoices in different currencies. Criteo does not guarantee that the budget set up in the Insertion Order will be reached. Unless specified otherwise in the Country Schedule or Insertion Order, the Client shall pay all amounts due, without set-off, within 30 days from the invoice date. All payments to Criteo

**3-Reklam Görseli Sergilenmesi:** Müşteri, Reklam Görsellerinin, Criteo Ağında sergilenecek olduklarını ve Reklam Görsellerinin nerede (ve ne sıklıkta) sergileneceği ile farklı müşteriler arasında önceliğin nasıl belirleneceğini tayin etmek hususunda Criteo'nun mutlak takdir hakkını haiz olduğunu kabul ve beyan eder. Müşteri, Reklam Görsellerinin doğrudan ya da dolaylı rakiplerinin bitişiğinde gösterilebilecek olduğunu kabul etmektedir. Criteo, Müşteriye herhangi bir bildirimde bulunmaksızın ya da herhangi bir tazminat söz konusu olmaksızın Criteo Teknolojisine ilişkin değişiklikler yapma ve/veya Reklam Görsellerinin sergilenmesini durdurma ya da başlatmama hakkını saklı tutar. Criteo Reklam Görsellerini, pornografik, yüz kıvartıcı, müstehcen ya da yasal olmayan internet sitelerinde veya diğer medya kanallarında sergilememe hususunda ticari açıdan makul ölçülerde çaba sarf edecektir. Müşterinin Criteo'ya yazılı olarak Reklam Görsellerinin bu gibi ortamlarda kullanılmakta olduğunu bildirmesi durumunda, Criteo bu Reklam Görsellerini ivedilikle kaldıracaktır.

**4-Ölçümler ve Performans Raporu:** Criteo, işbu Sözleşme çerçevesinde doğan ücretin hesaplanması için gerekli olan gösterim ve/veya tıklama sayısı ve/veya diğer ölçümleri sunucuları vasıtasıyla gerçekleştirir. Müşteri, Criteo'nun ölçümlerinin nihai ve kesin olduklarını ve diğer her türlü ölçüme nazaran öncelikli olarak üstün görüleceğini kabul eder. Criteo, Müşteriye, günlük istatistiklere ulaşabilmesi ve hesabını kontrol etmesi için çevrimiçi bir arayüze erişim imkânı sunar. İstatistikler azami 48 saatlik bir gecikmeyle güncellenmektedir. Bütçe ayarlamalarının ya da herhangi bir kampanyanın durdurulması da dahil olmak kaydıyla, (bizzat Müşteri tarafından ya da Müşterinin talimatları üzerine) yapılan ve onaylanan her türlü değişiklik münhasıran Müşterinin sorumluluğu altında olup, Müşteri değişiklikler neticesinde ortaya çıkan her türlü masrafı üstlenecektir. Müşteri, yazılı olarak iletilen her türlü özel talimata uygun olarak Müşteri adına (Tıklama başına maliyet aralığı, minimum ve maksimum tıklama maliyetleri ve temel kampanya sonuçları da dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) değişiklik yapma hususunda Criteo'ya izin vermektedir. Ayrıca, Müşteri kendi kişisel ve gizli şifresi ile kimliğinin kullanımı ve saklanmasıyla da sorumlu olup, bunların her türlü kaybı ya da istemedik ifşası hallerinde Criteo'yu derhal haberdar edecektir.

**5-Faturalandırma ve Ödeme:** Criteo Hizmetinin kurulmasına ilişkin Müşterinin (varsa) asgari yatırımı, Ordinoda ifade edilmektedir. Criteo, takdir hakkı mutlak olarak kendisine ait olmak üzere, Ordinoda belirtildiği şekilde Müşteriden ön ödemede bulunmasını talep etme hakkını saklı tutar. Criteo Hizmeti, Ordino esas alınmak suretiyle ücretlendirilecek ve Criteo Hizmetinin bedelini de içerecektir. Müşteri, Criteo Hizmetini veren Criteo kuruluşundan aylık faturalar alacaktır. Çoklu reklam kampanyalarının söz konusu olması durumunda, Criteo farklı para birimleri üzerinden birden fazla fatura düzenleyecektir. Criteo, Ordinoda belirlenmiş olan bütçeye erişileceğini garanti etmemektedir. Ülke Ekinde ya da Ordino'da aksi belirlenmediği sürece, Müşteri herhangi bir mahsup yoluna gitmeksizin, vadesi gelmiş tüm meblağları

shall be made in the currency of the invoice, and are quoted exclusive of any applicable tax which shall be payable at the time and in the manner required by law. Criteo shall be entitled to charge interest and recovery costs on overdue amounts as specified by the relevant law or as set out in the Insertion Order. Any claim on the invoice can only be raised within one month of receipt. Unless stated otherwise in the Insertion Order, all invoices shall be payable solely by the Client.

**6-Intellectual Property:** Each Party remains sole owner of the intellectual property rights it owned prior to the execution of the Agreement. Criteo is the sole owner of all intellectual property rights in and to the Criteo Technology and Criteo Data. Client is the sole owner of all intellectual property rights in and to the Client Data. The Client authorizes Criteo: (i) to collect, use, analyze and process the Client Data, to combine the Client Data with Criteo Data and Criteo Sourced Data and to perform the Service for the Client; (ii) to improve Criteo Technology, Criteo Service and other Criteo products, programs and/or services, including, for example, Criteo's email marketing service, with Aggregated Client Data; and (iii) to disclose Client Data if required by law. For the duration of the Agreement, the Client grants Criteo (including Criteo affiliates) a worldwide, royalty-free, non-transferable license to use, reproduce and represent the Client trademarks and logos, and to display, reproduce, represent the Client Content of the Banners: (a) on the Criteo Network; (b) on all documentation promoting the Criteo Service. Criteo shall seek prior authorization from the Client for any press release using the Client's name, logos and/or trademarks. The Client shall not modify or attempt to modify the code or otherwise reverse engineer or create derivative works of any aspect of the Criteo Technology.

**7-Warranties and indemnities:** Except as set out in this clause, Criteo gives no warranty or condition, express or implied, with respect to any matter and, in particular, but without limitation, expressly disclaims any warranties or conditions of non-infringement or the quality or fitness for any particular purpose of the Criteo Technology, the Criteo Network or any Service provided under the Agreement. The Client warrants and represents to Criteo that: (i) it has the right, power and authority to enter into this Agreement and perform its obligations as set out herein; (ii) it has the right to provide the Client Content to Criteo for publication, without infringing any rights of any third party including, without limitation, intellectual property rights; (iii) the Client Content complies at all times with all applicable laws, statutes, statutory instruments, contracts, regulations, advertising and marketing codes of practice in any of the jurisdictions where Banners are displayed; (iv) the Client Content does not contain any material that is obscene, defamatory or contrary to any applicable law or regulations

fatura tarihinden itibaren 30 gün içinde ödeyecektir. Criteo'ya yönelik tüm ödemeler faturada yazılı olan para birimi üzerinden yapılacak olup, yasa ile gerekli görülen zamanda ve şekilde ödenmesi gerekli olan her türlü geçerli vergi ilave edilecektir. Criteo, vadesi geçerek ödenmemiş tutarlar üzerinden ilgili yasa ile belirlendiği ya da Ordinoda belirtildiği şekilde faiz ve istirdat maliyeti tahakkuk ettirme hakkını saklı tutar. Faturaya ilişkin her türlü talep ve itiraz, faturanın alınmasını takip eden bir aylık süre zarfında ileri sürülebilir. Ordinoda aksi belirtilmediği sürece, tüm faturaların münhasıran Müşteri tarafından ödenmesi gerekmektedir.

**6-Fikri Mülkiyet:** Tarafların her biri, Sözleşmenin imzalanması öncesinde sahibi olduğu fikri mülkiyet haklarının tek sahibi olarak kalacaktır. Criteo Teknolojisi ile Criteo Verilerine ilişkin fikri mülkiyet haklarının tek sahibi Criteo'dur. Müşteri, Müşteri Verilerine ilişkin tüm fikri mülkiyet haklarının tek sahibidir. Müşteri, Criteo'yu: (i) Müşteri Verilerini toplama, kullanma, analiz etme ve işleme, Müşteri Verilerini Criteo Verileri ve Criteo Kaynaklı Verilerle birleştirerek Müşteriye ilişkin Hizmeti yerine getirme; (ii) Toplu Müşteri Verileriyle, örneğin Criteo'nun e-posta pazarlama hizmeti de dahil olmak üzere, Criteo Teknolojisinin, Criteo Hizmetinin ve diğer Criteo ürün, program ve/veya hizmetlerinin geliştirilmesi; ve (iii) Eğer yasa ile gerekli görülmeğe Müşteri Verilerinin açıklanması hususlarında yetkili kılınmıştır. Sözleşme süresi boyunca, Müşteri, (Criteo'nun bağlı kuruluşları da dâhil olmak üzere) Criteo'ya, a) Criteo Ağı üzerinde; b) Criteo Hizmeti tanıtımının yapılmakta olduğu her türlü doküman ve belgeler üzerinde, Müşterinin ticari markaları ile logolarını kullanma, çoğaltma ve temsil etme ile Reklam Görselindeki Müşteri İçeriği'ni sergileme, çoğaltma ve temsil etme hususlarında dünya çapında, telifsiz olarak, devredilemez lisans tanımaktadır. Criteo, Müşterinin adının, logosunun ve/veya ticari markasının kullanıldığı her türlü basın içeriği için Müşteriden önceden izin alacaktır. Müşteri kodu değiştirmeyecek ya da değiştirmeye teşebbüs etmeyecek ya da Criteo Teknolojisinin herhangi bir yönü hakkında başkaca herhangi bir şekilde ters mühendislik uygulamaya ya da türev işler yaratmayacaktır.

**7-Taahhütler ve Tazminatlar:** Bu maddede belirtilenler dışında, Criteo, herhangi bir konuyla alakalı olarak açıkça veya zımni bir şekilde hiçbir taahhüt ya da koşul ileri sürmemekte ve özellikle de, ancak bununla sınırlı tutulmaksızın, işbu Sözleşme çerçevesinde sunulan Criteo Teknolojisi, Criteo Ağı, ya da herhangi bir Hizmetle ilgili her türlü amaca yönelik olarak ihlal etmemeye veya kalitesine veya uygunluğuna ilişkin herhangi bir taahhüt veya şartı açıkça reddetmektedir. Müşteri ise Criteo'ya, (i) işbu Sözleşmeye taraf olma ve burada belirlenmiş olan yükümlülüklerini yerine getirme hususunda hak, yetki ve salahiyeti haiz olduğunu; (ii) fikri mülkiyet hakları da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere herhangi bir üçüncü şahsın hiçbir hakkını ihlal etmeksizin yayımlanması için Müşteri İçeriğini Criteo'ya verme hakkını haiz bulunduğunu; (iii) Reklam Görsellerinin (Banner) sergilenmekte olduğu yetki alanlarının herhangi birinde tüm geçerli yasalar, tüzükler, ikincil düzenlemeler, sözleşmeler, yönetmelikler, reklam ve pazarlamaya ilişkin

and does not give access via hyperlinks to any property containing material that is obscene, defamatory or contrary to any applicable law or regulation; (v) it shall not provide any data that directly identifies an user, via its data feed or otherwise, pursuant to applicable data protection laws; (vi) any information provided under the Agreement is true, accurate, complete and current; and (vii) it shall comply with all relevant laws and regulations including any guidelines or policies as made available by Criteo. The Client shall defend, indemnify, and hold Criteo harmless from and against any third-party suit, proceeding, assertions, damages (direct or indirect), cost, liability, and expenses (including court costs and legal fees), incurred as a result of any breach of this clause 7 or of any claim which if true would be a breach of this clause.

**8-Liability:** To the maximum extent permitted by applicable law, neither party shall be liable for any special, indirect, incidental, consequential, punitive or exemplary damages in connection with the Agreement, even if said party has been advised of the possibility of such damages. Neither party shall have any liability for any failure or delay resulting from any event, beyond the reasonable control of that party including, without limitation fire, flood, insurrection, war, terrorism, earthquake, power failure, civil unrest, explosion, embargo, strike (force majeure event). Client acknowledges and accepts that the price paid by Client takes into account the risks involved in this transaction and this represents a fair allocation of risk. For the avoidance of doubt, nothing in this Agreement excludes or limits either Party's liability for fraud, gross negligence, death or personal injury or any other matter to the extent such exclusion or limitation would be unlawful. Save for the indemnity in clause 7 above, to the maximum extent permitted by applicable law, each Parties' liability under the Agreement, for whatever cause, whether in contract or in tort, or otherwise, will be limited to general/direct money damages and shall not exceed the amount corresponding to the last 6 months invoiced to the Client.

The Client acknowledges and accepts the risk that third parties may generate impressions, clicks or other actions affecting the charges under the Agreement for fraudulent or improper purposes. Criteo shall have no responsibility or liability to the Client in connection with any third party click fraud or other improper actions that may occur.

teamüllerle her zaman için Müşteri içeriğinin uyumlu olduğunu; (iv) Müşteri İçeriği'nin müstehcen, yüz kızartıcı veya yürürlükteki herhangi bir yasa ya da yönetmeliğe aykırı herhangi bir materyal içermeyeceğini ve köprü ve bağlantılar yoluyla müstehcen, yüz kızartıcı veya yürürlükteki herhangi bir yasa ya da yönetmeliğe aykırı herhangi bir malzeme ihtiva eden hiçbir materyale erişim de sağlamayacağını; (v) veri beslemesi yoluyla ya da başkaca herhangi bir şekilde ve yürürlükteki geçerli veri koruma yasaları uyarınca bir kullanıcıyı doğrudan tanımlayan herhangi veriyi iletmeyeceğini; (vi) işbu Sözleşme çerçevesinde temin edilen her türlü bilginin gerçek, doğru, tam ve güncel durumda bulunduğunu; ve (vii) Criteo tarafından sağlanan her türlü kılavuz veya politikalar da dahil olmak üzere tüm geçerli yasa ve yönetmeliklere riayet edeceğini beyan ve taahhüt eder. Müşteri, işbu 7. Maddenin her türlü ihlali neticesinde ya da doğruluğu işbu maddenin ihlaline yol açacak herhangi bir iddia neticesinde ve maruz kalınan her türlü üçüncü şahıs davasına, takibatına, iddialarına, zararlara (doğrudan ya da dolaylı), maliyet, yükümlülük ve harcamalara (mahkeme masrafları ile hukuki harçlar da aralarında yer almak üzere) karşı Criteo'yu savunacak, tazmin edecek, ari ve varestede olacaktır.

**8 - Yükümlülük:** Meri mevzuat ile müsaade edilen azami ölçülerde olmak kaydıyla, taraflardan hiçbiri, ilgili taraf bu gibi zararların olasılığı hakkında haberdar edilmiş olsa dahi, işbu Sözleşmeyle bağlantılı özel, dolaylı, tesadüfi, aslen başka bir zarardan meydana gelen, cezai mahiyetteki ya da emsal zararlardan sorumlu tutulmayacaktır. Taraflardan hiçbirinin, yangın, su baskını, isyan, savaş, terörizm, deprem, enerji kesintisi, sivil huzursuzluk, patlama, ambargo, grev gibi, bunlarla sınırlı tutulmaksızın, söz konusu tarafın makul ölçülerdeki kontrolü dışında kalan herhangi bir olaydan (mücbir sebep hali) kaynaklanan her türlü kusur ya da gecikmeye karşı herhangi bir yükümlülüğü olmayacaktır. Müşteri, Müşteri tarafından ödenen bedelin işbu maddede yer alan riskleri de hesaba katmakta olduğunu ve bu durumun da adil ölçülerde risk dağılımını temsil etmektedir. Şüpheye mahal vermemek adına, işbu Sözleşmede yer alan hiçbir husus taraflardan herhangi birinin dolandırıcılık, ağır ihmal, ölüm veya kişisel olarak yaralanarak zarar görme ya da başka herhangi bir hususla ilgili sorumluluğunu, söz konusu istisna ve sınırlamanın kanuna aykırı olması ölçüsü ile sınırlı olmak üzere engellemez veya sınırlamaz. Yukarıda 7. maddede yer alan tazminat hükümleri haricinde, uygulanabilir mevzuat ile müsaade edilen azami ölçüde olmak kaydıyla, tarafların işbu Sözleşme kapsamındaki yükümlülükleri ister akdi ister haksız fiile istinaden, isterse başkaca herhangi bir şekilde her ne sebeple olursa olsun, genel/doğrudan parasal zararla sınırlı tutulacak ve son altı ay zarfında Müşteriye fatura edilen tutarı aşmayacaktır.

Müşteri, hileli ya da uygunsuz amaçlarla üçüncü şahısların, işbu Sözleşme çerçevesindeki ücretlendirmeleri etkileyen görüntüleme, tıklama veya sair işlemler üretebileceklerine dair riskin mevcudiyetini kabul ve beyan etmektedir. Criteo Müşteri'ye karşı, herhangi bir üçüncü şahıs tarafından gerçekleştirilen tıklama hilesi veya diğer uygunsuz davranışların vuku bulmasına dair herhangi bir sorumluk ya

**9-Privacy:** The Parties undertake to comply with their respective obligations under applicable laws and regulations, including but not limited to, laws governing privacy and data protection.

The Client undertakes to include on its properties:

- (i) a privacy policy that includes a link to the Criteo privacy policy ([www.criteo.com/privacy/](http://www.criteo.com/privacy/)) and, when legally required,
- (ii) appropriate notice and choice mechanisms that comply with relevant laws and regulations and, where applicable, with the specific requirements of the competent local supervisory authorities.

When applicable laws and regulations require obtaining user consent, the Client undertakes to:

- (i) clearly inform users that they can give or withhold consent to Criteo dropping cookies (or other tracking technologies), as well as the purposes of these cookies, in particular the purpose of serving personalized advertising, specifying, where applicable, whether the data collected is used for Cross Device Linking purposes;
- (ii) allow users to express their choice by a clear positive act as well as to modify it with the same ease and,
- (iii) allow users to learn more and object to Criteo's Services.

The Client must also provide Criteo with proof of such consent upon request so that Criteo can rely on it at any time.

**10-Term and Termination:** The Agreement shall apply as from the date of the Insertion Order and shall expire (i) on the date stated in the Insertion Order; or (ii) on the date when the total budget chosen by the Client (and as set out in the Insertion Order) is exhausted. Without prejudice to any other rights and remedies, either Party may terminate the Agreement with immediate effect by written notice to the other Party: (a) if the other commits a material breach of any of its obligations under the Agreement and in the case of a remediable breach, fails to remedy it within seven (7) days of the date of receipt of notice from the other specifying the breach and requiring it to be remedied; or (b) on the occurrence of a force majeure event that has continued for a minimum period of two months; (c) to the extent permitted by applicable law in the event that either Party becomes insolvent, goes into liquidation, appoints an administrative receiver or analogous proceedings under relevant local law. Expiration or termination (for any reason) of the Agreement shall not affect any accrued rights or liabilities which either Party may then have nor shall it affect any clause which is expressly or by implication

da yükümlülük taşımamaktadır.

**9-Mahremiyet:** Taraflar, mahremiyet ve veri korumayı düzenleyen yasalar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, uygulanabilir mevzuat kapsamındaki ilgili yükümlülüklerini yerine getirmeyi taahhüt ederler.

Müşteri mülkiyetindeki alanlara:

- i) Mevzuat uyarınca gerekli olduğu hallerde, Criteo'nun aydınlatma metnine yönelik bir bağlantıyı ([www.criteo.com/privacy/](http://www.criteo.com/privacy/)) içeren bir aydınlatma metnini konumlandırmayı,
- ii) İlgili yasa ve yönetmelikler ve uygulanabilir otoritelerinin belirli gerekliliklerine uyumlu olan uygun bir bildirim ve tercih mekanizmasını dahil etmeyi taahhüt eder.

Uygulanabilir mevzuatın kullanıcı rızası alınmasını gerekli kıldığı hallerde Müşteri:

- iii) Kullanıcıları; Criteo çerezlerinin (veya diğer izleme cihazları) toplanmasına izin verebilecekleri ya da vermeyebilecekleri hakkında ve çerezlerin özellikle kişiselleştirilmiş reklam sunma amacı ve diğer amaçlarıyla ilgili ve uygun olduğunda toplanan verilerin Çapraz Cihaz Bağlantısı amaçlarıyla toplanabileceği hakkında bilgilendireceğini,
- iv) Kullanıcıların tercihlerini olumlu irade beyanı ile belirtmelerine ve aynı kolaylıkla tercihlerini değiştirmelerine olanak tanıyacağını,
- v) Kullanıcıların Criteo Hizmetleri hakkında daha çok bilgi edinmelerine ve itirazda bulunmalarına imkânı tanıyacağını taahhüt eder.

Müşteri; Criteo'nun herhangi bir zamanda bu rızaya dayanabilmesi için Criteo'nun talebi üzerine rızanın kanıtını Criteo'ya sunacaktır.

**10-Süre ve Fesih:** Sözleşme, Ordino tarihinden itibaren geçerli olarak uygulanmaya başlanacak olup, (i) Ordino da belirtilen tarihte, ya da (ii) Müşteri tarafından seçilen (ve Ordino'da belirtilmiş olan) toplam bütçenin tüketildiği tarihte sona erecektir. Başka herhangi bir hak ya da sair kanun yollarına hanel gelmeksizin, taraflardan herhangi biri işbu Sözleşmeyi aşağıda yazılı hallerde karşı tarafa yazılı bildirimde bulunmak suretiyle, derhal geçerli olacak şekilde feshedebilir: (a) Eğer diğer taraf Sözleşme çerçevesindeki yükümlüklerinden herhangi birini esaslı bir biçimde ihlal edecek olursa ve bunun telafi edilebilir bir ihlal olduğu hallerde diğer tarafça gönderilen, ihlali belirten ve telafi edilmesini talep eden tebligatı tebellüğ ettiği tarihten itibaren yedi (7) gün içerisinde söz konusu ihlali telafi etmeyecek olursa; veya (b) en az iki ay süreyle devam etmekte olan herhangi bir mücbir sebep halinin vuku bulması durumunda; (c) uygulanabilir mevzuatın izin verdiği ölçüde Taraflardan herhangi birinin ödeme aczine düşmesi, tasfiyeye gitmesi, idari kayyum tayin etmesi ya da ilgili yerel yasa uyarınca bunlara benzer herhangi bir sürece dâhil olması. Sözleşmenin (her ne sebeple olursa olsun)

intended to continue in force after expiration or termination.

**11-Confidentiality:** Each Party undertakes that it will not at any time disclose to any person not explicitly mentioned in this Agreement, except its professional representatives or advisors or as may be required by law or any legal or regulatory authority, the terms and conditions of this Agreement or any confidential information concerning the business or affairs of the other Party (including the other Party's affiliates) which is disclosed to it by the other Party. If such disclosure is required by law or any legal or regulatory authority, the Party required by the authority shall give the other Party written notice of such disclosure as soon as possible prior to making the disclosure and upon request, shall assist the other Party in obtaining a protective order or other relief.

**12-No Assignment:** The Client shall not without Criteo's prior written consent assign at law or in equity, sub-license or deal in any other manner with the Agreement or any rights under the Agreement, or sub-contract any or all of its obligations under the Agreement or purport to do any of the same.

**13-Compliance:** Each Party warrants that neither it nor any affiliates, officers, directors, employees, and agents is the subject of any sanctions administered by the Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of Treasury, the European Union, or any other applicable sanctions authority. Each Party agrees to perform its obligations hereunder in compliance with all embargoes, sanctions and export control regulations of the United States, France, the United Kingdom, and any applicable jurisdiction, as well as with all applicable anti-corruption laws, anti-terrorist financing legislation, and anti-money laundering laws.

#### **14-Miscellaneous**

**(i)** Criteo reserves the right to modify the Terms at any time. The Terms are effective as soon as they are available online at the following link: <http://www.criteo.com/en/legal/terms-and-conditions-criteo-service>. They shall automatically apply to each Insertion Order or Insertion Order renewal concluded after the modifications.

**(ii)** Unless specified otherwise in the Country Schedule, this Agreement shall be governed by French law and the Parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Paris in respect of any dispute or matter arising out of or connected with the Agreement.

feshedilmesi ya da sona ermesi, taraflardan herhangi birinin tahakkuk etmiş olduğu herhangi bir hakkı ya da yükümlülüğü veya fesih veya sona ermenin ardından açık ya da zımni olarak devam etmesi amaçlanmış herhangi bir maddeyi etkilemeyecektir.

**11-Gizlilik:** Tarafların her biri, herhangi bir anda, işbu Sözleşmenin hüküm ve şartlarını ya da diğer tarafça (diğer tarafın bağlı kuruluşları da dâhil olmak üzere) açıklanmış olan diğer tarafın ticari ya da iş faaliyetleri hakkındaki herhangi bir gizli bilgiyi, işbu Sözleşmede açıkça belirtilmiş olmayan, kendi mesleki temsilcileri ya da danışmanları dışında kalan herhangi bir üçüncü kişiye, kanunen ya da herhangi bir yasal veya düzenleyici otorite tarafından gerekli görülmesi halleri hariç olmak üzere açıklamayacak olduklarını taahhüt ederler. Eğer kanunen ya da herhangi bir yasal veya düzenleyici otorite tarafından bu şekilde bir açıklamada bulunulması gerekli görülecek olursa, ilgili otorite tarafından bu şekilde hareket etmesi gerekli görülen taraf, otoriteye açıklamada bulunmadan önce mümkün olabilecek en kısa sürede söz konusu açıklama ve ifşa hakkında diğer Taraf'a yazılı bildirimde bulunacak ve talep edilmesi halinde koruyucu bir mahkeme kararı ya da sair çareler bakımından diğer tarafa destek olacaktır.

**12 - Temlik Yasağı:** Müşteri, Criteo'nun kanun veya hakkaniyet çerçevesinde önceden yazılı onayı olmaksızın, işbu Sözleşme ile ilgili her türlü konuda veya Sözleşme'den doğan herhangi bir hakkını temlik etmeyecek, alt lisans vermeyecek yahut Sözleşme tahtında yer alan yükümlülüklerinden herhangi birini veya bütünü alt yükleniciye devretmeyecek, ya da bunlardan herhangi birini gerçekleştirilmesi anlamına gelecek herhangi bir işlem yapmayacaktır.

**13 - Uyum:** Taraflardan her biri ne kendisinin ne de herhangi bir bağlı kuruluşun, memurun, yöneticisinin, çalışanının ve temsilcisinin ABD Hazine Bakanlığı Yabancı Varlıkların Kontrolü Ofisi, Avrupa Birliği veya diğer ilgili yaptırım kurumları tarafından uygulanan herhangi bir yaptırıma tabi olmadığını taahhüt eder. Tarafların her biri, buradaki yükümlülüklerini Amerika Birleşik Devletleri, Fransa, Birleşik Krallık ve düzenlemeleri uygulanabilir yargı alanlarının tüm ambargolarına, yaptırımlarına ve ihracat kontrol düzenlemelerine ve ayrıca yürürlükteki tüm yolsuzlukla mücadele yasalarına, terörle mücadele finansmanına ve kara paranın aklanmasının önlenmesi yasalarına uygun olarak yerine getirmeyi kabul eder.

#### **14 - Muhtelif Hükümler:**

**(i)** Criteo her zaman için işbu hükümleri değiştirme hakkını saklı tutar. Hükümler aşağıda yazılı olan bağlantıda çevrimiçi olarak erişime sunulduğu andan itibaren derhal yürürlüğe girer: <http://www.criteo.com/en/legal/terms-and-conditions-criteo-service>. Bu değişiklikler kendilerinden sonra gerçekleştirilen her türlü Ordino'ya ya da Ordino yenilenmesine otomatik olarak uygulanacak ve bunlar için geçerli olacaktır.

**(ii)** Ülke Ekinde aksi belirtilmediği sürece, işbu Sözleşme Fransız hukukuna tabi olacaktır ve, Taraflar Sözleşme'den doğan ya da Sözleşme ile bağlantılı olan her türlü ihtilaf veya konu ile ilgili olarak Paris Mahkemelerinin münhasır

(iii) The Agreement may be amended only by a written agreement executed by an authorized representative of each Party. The Parties acknowledge and accept that electronic format shall be deemed an acceptable means of communication for the execution or sending of an Insertion Order or to modify the terms of an Insertion Order including its renewal. All notices will be addressed to the contact information set forth in the Insertion Order executed between the Parties.

(iv) The Client's placing of an Insertion Order implies full acceptance by the Client of the Terms notwithstanding any term to the contrary that may be contained in any of the Client's documentation, in particular in any purchase order. The Terms and each Insertion Order constitute the Agreement. If there is any contradiction between the Terms and Insertion Orders, the Insertion Orders shall take precedence in relation to the Criteo Service.

(v) The Agreement constitutes the complete and entire agreement between the parties and shall supersede any and all other prior understandings, commitments, representations or agreements, whether written or oral, between the parties.

(vi) If any provision of the Agreement shall be found by any court or administrative body of competent jurisdiction to be invalid or unenforceable, such invalidity or enforceability shall have no effect on the other provisions of the Agreement which shall remain in full force and effect.

(vii) This Agreement is available in various different language versions. However, in the event of any dispute between different language versions of these Terms the English language version shall prevail.

(viii) In no event will any delay, failure or omission (in whole or in part) in enforcing, exercising or pursuing any right, power, privilege, claim or remedy conferred by or arising under the Agreement or by law, be deemed to be or construed as a waiver of that or any other right, so as to bar the enforcement of that, or any other right, power privilege, claim or remedy, in any other instance at any time or times subsequently.

(ix) Any personal data provided by Client in relation to employees or representatives will be processed by Criteo in accordance with its corporate privacy policy accessible at <https://www.criteo.com/privacy/corporate-privacy-policy/>. This includes individuals' right of access, modification and erasure of personal data.

(x) Unless specified otherwise in the Agreement, no third party shall have any rights or obligation under the Agreement.

yetkisini kabul eder.

(iii) Sözleşme, ancak Tarafların her birinin yetkili temsilcisi tarafından imzalanan yazılı bir sözleşme/mutabakat yoluyla değiştirilerek tadil edilebilir. Taraflar, herhangi bir Ordino'nun uygulanması, gönderilmesi ve yenilenmesi de dahil olmak üzere, koşullarının değiştirilmesi bakımından elektronik formatın kabul gören iletişim yollarından biri olduğunu kabul ve beyan etmektedirler. Her türlü bildirim ve tebligat, Taraflar arasında imza edilmiş olan Ordino'da yer alan irtibat bilgilerindeki adrese gönderilecektir.

(iv) Müşterinin herhangi bir Ordino göndermesi, Müşterinin doküman ve evrakları arasından herhangi birinde, özellikle de satın alma siparişinde yer alabilecek aksine herhangi bir hüküm bulunup bulunmadığına bakılmaksızın, Müşteri tarafından işbu hükümlerin tamamen kabul edildiğine işaret etmektedir. Her bir Ordino ile işbu Hükümler Sözleşmeyi teşkil etmektedirler. Hükümler ile Ordino arasında herhangi bir çelişki söz konusu olması durumunda Ordino, Criteo Hizmeti bakımından öncelik taşıyacaktır.

(v) Sözleşme, Taraflar arasındaki tam ve eksiksiz mutabakatı teşkil etmekte olup, Taraflar arasındaki yazılı ya da sözlü, daha önceki her türlü mutabakat, taahhüt, beyan veya sözleşmelerin yerine geçecektir.

(vi) Eğer Sözleşmenin herhangi bir hükmü yargı yetkisini haiz herhangi bir mahkeme ya da sair idari organ tarafından geçersiz ya da uygulanamaz olarak kabul edilirse, söz konusu geçersizlik ya da uygulanamama hali Sözleşmenin diğer hükümlerini etkilemeyecek, bunlar tam ve eksiksiz olarak geçerli olmayı ve yürürlükte kalmayı sürdüreceklidir.

(vii) İşbu Sözleşme farklı çeşitli dillerde mevcuttur. Bununla birlikte, işbu hükümlerin farklı dillerdeki versiyonları arasında herhangi bir ihtilaf söz konusu olduğunda, İngilizce versiyon öncelikli olarak uygulanacaktır.

(viii) İşbu Sözleşme veya yasa ile getirilen ya da ortaya çıkan herhangi bir hakkın, yetkinin, imtiyazın, talep ya da çarenin yaptırımı sokulmasında, kullanılmasında ya da takibinde (kısmen ya da tamamen) başarısız olunması, gecikmesi ya da bunların ihmal edilmesi, söz konusu hakkın ya da başka herhangi bir hakkın uygulanmasını engellemediği sürece feragat olarak mütalaa edilmeyecek olup, başka herhangi bir durumda ya da anda söz konusu hakkın ya da sair hakkın, yetkinin, imtiyazının, talep ya da çarenin uygulanmasını engellemeyecektir.

(ix) Müşteri tarafından çalışanlar veya temsilcilerle ilgili olarak sağlanan tüm kişisel veriler, Criteo tarafından [\*] adresinden erişilebilen kurumsal gizlilik politikasına uygun olarak işlenecektir. Bu, ilgili kişilerin kişisel verilere erişim, değiştirme ve silme haklarını da içermektedir.

(x) Sözleşmede aksi belirtilmediği sürece, hiçbir üçüncü kişi Sözleşme çerçevesinde herhangi bir hakka veya yükümlülüğü haiz olmayacaktır.

## Country Schedule

If there is any contradiction between the Terms and Conditions and this Country Schedule, the Country Schedule shall take precedence in relation to the Criteo Service.

The Criteo entity that provides the Criteo Service under

## Ülke Eki

Hüküm ve Şartlar ile işbu Ülke Eki arasında herhangi bir çelişki olması halinde, Criteo Hizmeti bakımından Ülke Eki öncelikli olarak uygulanacaktır.

İşbu Sözleşme çerçevesinde Criteo Hizmetini sağlayan Criteo Kuruluşu, Müşteri tarafından seçilen hedef kitleye bağlı



the Agreement shall depend upon the audience selected by the Client. Said Criteo entity shall also provide invoices to Client in accordance with clause 5 and shall bear all related risks and obligations. Criteo SA does not perform business development or commercial negotiations with the Client. Each local Criteo entity, as may be relevant, gives a mandate to Criteo SA to conclude the Agreement on their behalf.

The law that is applicable to the Agreement and the courts that have exclusive jurisdiction in relation to any dispute or matter arising out of or connected with the Agreement shall depend upon the Criteo entity delivering the Criteo Service. Further details are set out in the table below. In addition, additional terms either replace terms in the main Terms or supplement them.

#### Advertising campaigns running in: Japan

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo K.K.  
**Law governing the Agreement shall be:** Japanese law  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Japan

Advertising campaign running in: Singapore, Hong Kong, Malaysia, Thailand, Taiwan, Vietnam Philippines, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Brunei, Myanmar, Cambodia, Macao, Pakistan

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo Singapore Pte. Ltd  
**Law governing the Agreement shall be:** Singaporean law  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Singapore

#### Advertising campaigns running in Korea

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo Korea  
**Law governing the Agreement shall be:** Korean law  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Korea

Advertising campaigns running in: Germany, Austria, Poland, Albania, Algeria, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Georgia, Greece, Hungary, Israel, Liechtenstein, Macedonia, Malta, Montenegro, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo GmbH  
**Law governing the Agreement shall be:** German law  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Munich

**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

**8-Limitation of liability:** Criteo is liable without limitation (i) for damages caused by willful misconduct or with gross negligence by Criteo, its legal representatives or executive

olarak değişebilecektir. Söz konusu Criteo kuruluşu aynı zamanda Müşteriye 5'inci maddeye uygun şekildeki faturaları da temin edecek olup, bunlarla ilgili her türlü risk ve yükümlülükleri üstlenecektir. Criteo SA, Müşteri ile iş geliştirme ya da ticari müzakereler yürütmektedir. Her yerel Criteo kuruluşu, konuya ilişkin olarak kendileri adına sözleşme yapma hususunda Criteo SA'ya vekalet verir.

Sözleşmeyle bağlantılı ya da Sözleşmeden kaynaklanan her türlü husus ya da ihtilaf ile ilgili olarak geçerli olan hukuk ile yetkili mahkemeler, Criteo Hizmetini veren Criteo kuruluşuna bağlı olarak değişecektir. Diğer ilave ayrıntılar aşağıdaki tabloda belirtilmektedir. Buna ilave olarak, ek hükümler ana hükümlerin yerine geçmekte veya bunlara ek teşkil etmektedir.

#### Japonya'da yürütülen reklam kampanyaları

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo K.K.  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Japon Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasıran yetkili mahkemeler:** Japonya Mahkemeleri

Singapur, Hong Kong, Malezya, Tayland, Tayvan, Vietnam, Filipinler, Endonezya, Lao Demokratik Halk Cumhuriyeti, Brunei, Myanmar, Kamboçya, Bangladeş, Butan, Makao, Nepal, Pakistan, Sri Lanka'da yürütülen reklam kampanyaları

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Singapore Pte. Ltd  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Singapur Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasıran yetkili mahkemeler:** Singapur Mahkemeleri

#### Kore'de yürütülen reklam kampanyaları

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Korea  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Kore Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasıran yetkili mahkemeler:** Kore Mahkemeleri

Almanya, Avusturya, Polonya, Arnavutluk, Cezayir, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Hırvatistan, Kıbrıs, Çek Cumhuriyeti, Gürcistan, Yunanistan, Macaristan, İsrail, Lihtenştayn, Makedonya, Malta, Karadağ, Romanya, Sırbistan, Slovakya, Slovenya'da yürütülen reklam kampanyaları

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo GmbH  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Alman Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasıran yetkili mahkemeler:** Münih Mahkemeleri

**Sözleşmeye uygulanacak ilave ya da özel hükümler:**

**8-Sorumluluğun sınırlandırılması:** Criteo, herhangi bir sınırlama söz konusu olmaksızın (i) Criteo, yasal temsilcileri ya da yönetici kadroları ile diğer yardımcı elemanlarının kast

staff and other assistants in performance; (ii) for personal injury, damage to health and death caused intentionally or as a result of gross negligence on the part of Criteo, its legal representatives or assistants in performance, and (iii) for damages caused by the absence of guaranteed characteristics and damages relating to product liability. Criteo is liable for damages resulting from the breach of primary contractual obligations by Criteo, its legal representatives or other assistants in performance; primary contractual obligations are such basic duties which form the essence of the Agreement and which were decisive for the conclusion of the agreement and its performance. If Criteo breaches its primary obligations through simple negligence, then its ensuing liability shall be limited to the amount which was foreseeable by Criteo at the time the respective service was performed. Criteo shall not be liable for breaches of non-primary obligations through simple negligence.

**Advertising campaigns running in: Russia, Armenia, Azerbaijan, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Tajikistan, Ukraine, Uzbekistan**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo LLC  
**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

For any campaign taking place in Russia, the Client acknowledges that a separate Agreement (Insertion Order and Terms and Conditions) will be signed directly with Criteo LLC.

**Advertising campaigns running in: Brasil**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo do Brasil  
**Law governing the Agreement shall be:** Brazilian law  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Sao Paulo  
**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

Criteo shall send the Client a monthly invoice ("Nota Fiscal") reflecting the amount owed by the Client to Criteo. The Nota Fiscal sets out the amount due for the service delivered during a calendar month ("Invoicing period"). The Client shall pay the amount set out in the Nota Fiscal on the last working day of the calendar month following the end of the invoicing period (end of a calendar month).

For campaigns running in Brazil, the Nota Fiscal will be quoted in Brazilian Reais and will be raised in Brazilian Reais. Therefore, the Client shall remit the payment in Brazilian Reais to Criteo account.

The amount due by the Client are quoted exclusive of any tax which shall be payable at the time and in the manner required by law. Any claim on the Nota Fiscal can only be raised within one month of receipt.

veya ağır ihmali neticesinde meydana gelen zararlarla ilgili olarak; (ii) Criteo, yasal temsilcileri ile diğer yardımcı elemanlarının kast veya ağır ihmali neticesinde meydana gelen bireysel zarar ve yaralanma, sağlığa verilen zarar ve ölüm durumlarında ve (iii) ürün sorumluluğu kapsamında garanti edilen özelliklerin eksikliği ile zararlar bakımından sorumlu tutulacaktır. Criteo, asli akdi yükümlülüklerin Criteo yasal temsilcileri ya da diğer yardımcı elemanları tarafından ihlali neticesinde ortaya çıkan zararlar bakımından sorumludur; asli yükümlülükler, Sözleşmenin özünü teşkil eden ve Sözleşmeni ifası ve tamamlanması bakımından kesin ve belirleyici nitelikte olan temel yükümlülüklerden ibarettir. Eğer Criteo basit ihlali neticesinde asli yükümlülüklerini ihlal eder ise böyle bir durumda buna ilişkin sorumluluğu, hizmetin ifa edildiği sırada Criteo tarafından öngörülebilir tutarla sınırlı olacaktır. Criteo basit ihmali neticesinde asli olmayan yükümlülüklerin ihlalden sorumlu olmayacaktır.

**Rusya, Ermenistan, Azerbaycan, Kazakistan, Kırgızistan, Moldova, Tacikistan, Ukrayna ve Özbekistan'da yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo LLC  
**Sözleşmeye uygulanacak ilave ya da özel hükümler:**

Rusya'da yürütülmekte olan her türlü kampanya bakımından Müşteri ayrı bir Sözleşmenin (Ordino ile Hüküm ve Şartlar) doğrudan Criteo LLC tarafından imzalanacağını kabul ve beyan eder.

**Brezilya'da yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo do Brasil  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Brezilya Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasıran yetkili mahkemeler:** Sao Paulo Mahkemeleri  
**Sözleşmeye uygulanacak ilave ya da özel hükümler:**

Criteo, Müşteriye, Müşteri tarafından Criteo'ya borçlanılan tutarı yansıtan aylık fatura gönderecektir ("Nota Fiscal"). Nota Fiscal, herhangi bir takvim ayı zarfında teslim ve tevdi edilen hizmete ilişkin olarak tahakkuk ettirilen tutarı belirlemektedir ("Faturalandırma Dönemi"). Müşteri Nota Fiscal'de belirlenmiş olan tutarı, Faturalandırma Döneminin bitimini takip eden takvim ayının son iş gününde ödeyecektir (takvim ayının sonu).

Brezilya'da yürütülmekte olan kampanyalarda, Nota Fiscal Brezilya Reali cinsinden düzenlenecek ve yine Brezilya Reali olarak arttırılacaktır. Dolayısıyla Müşteri ödemeyi Criteo'nun hesabına Brezilya Reali cinsen yatıracaktır.

Müşteri adına tahakkuk ederek ödenmesi gereken tutar, yasa ile gerekli görülen zamanda ve şekilde ödenmesi gerekecek olan her türlü vergi hariç tutulmak üzere ibraz edilecektir. Nota Fiscal hakkındaki her türlü talep ve şikâyetin sadece bir aylık bir süre zarfında ileri sürülebilmesi mümkündür.

**Advertising campaigns running in: Australia, New Zealand**

The Criteo Service shall be provided by: Criteo PTY  
Law governing the Agreement shall be: Australian law  
Courts having exclusive jurisdiction of disputes: Courts of Australia

**Advertising campaigns running in: Netherlands, Belgium, Luxembourg**

The Criteo Service shall be provided by: Criteo BV  
Law governing the Agreement shall be: Dutch law  
Courts having exclusive jurisdiction of disputes: Courts of Amsterdam

**Advertising campaigns running in: France, Switzerland, Ireland, Andorra, French Polynesia, Holy See, Monaco, New Caledonia, San Marino**

The Criteo Service shall be provided by: Criteo France  
Law governing the Agreement shall be: French law  
Courts having exclusive jurisdiction of disputes: Courts of Paris

**Advertising campaigns running in: Spain and Portugal**

The Criteo Service shall be provided by: Criteo España  
Law governing the Agreement shall be: Spanish law  
Courts having exclusive jurisdiction of disputes: Courts of Madrid

**Advertising campaigns running in: Denmark, Finland, Norway, Sweden, Estonia, Faroe Islands, Greenland, Iceland, Latvia, Lithuania, Svalbard and Jan Mayan**

The Criteo Service shall be provided by: Criteo Nordics AB  
Law governing the Agreement shall be: French law  
Courts having exclusive jurisdiction of disputes: Courts of Paris

**Advertising campaigns running in Italy**

The Criteo Service shall be provided by: Criteo SRL  
Law governing the Agreement shall be: Italian law  
Courts having exclusive jurisdiction of disputes: Courts of Milan

**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

Pursuant to section 1341, par. 2, of the Italian Civil Code, the Client accepts specifically the following clauses of the Criteo Terms and Conditions: clause 5 (Invoicing and

**Avustralya, Yeni Zelanda'da yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetinin tedarikçisi: Criteo PTY  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Avustralya Hukuku  
İhtilaflar üzerinde münhasıran yetkili mahkemeler: Avustralya Mahkemeleri

**Hollanda, Belçika, Lüksemburg'da yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetinin sağlayıcısı: Criteo BV  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Hollanda Hukuku  
Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler: Amsterdam Mahkemeleri

**Fransa, İsviçre, İrlanda, Andorra, Fransız Polinezyası, Vatikan, Monako, Yeni Kaledonya, San Marino'da yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetinin sağlayıcısı: Criteo France  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Fransa Hukuku  
Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler: Paris Mahkemeleri

**İspanya ve Portekiz'de yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetinin tedarikçisi: Criteo España  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: İspanya Hukuku  
Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler: Madrid Mahkemeleri

**Danimarka, Finlandiya, Norveç, İsveç, Estonya, Faroe Adaları, Grönland, İzlanda, Letonya, Litvanya, Svalbard ve Jan Mayan'da yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetinin sağlayıcısı: Criteo Nordics AB  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Fransa Hukuku  
Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler: Paris Mahkemeleri

**İtalya'da yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetinin sağlayıcısı: Criteo SRL  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: İtalya Hukuku  
Uyuşmazlıklar hakkında münhasır yetkiye sahip mahkemeler: Milano Mahkemeleri

**Sözleşmeye uygulanacak ek veya özel hükümler:**

İtalyan Medeni Kanunu 1341. kısım paragraf 2 uyarınca, Müşteri özellikle Criteo Şart ve Koşullarının aşağıdaki maddelerini kabul etmektedir: madde 5 (Faturalama ve Ödeme); madde 7 (Garantiler ve Teminatlar); madde 8

Payment); clause 7 (Warranties and Indemnities); clause 8 (Liability); clause 13(ii) (Jurisdiction).

**Advertising campaigns running in: United Kingdom, Antarctica, Gibraltar, Guernsey, Isle of Man, Jersey**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo Limited  
**Law governing the Agreement shall be:** English law  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of London

**Advertising campaigns running in: United States, Venezuela, Peru, Ecuador, Dominican Republic, Costa Rica, Uruguay, Panama, Puerto Rico, Guatemala, Bolivia, Paraguay, El Salvador, Jamaica, Honduras, Haiti, Nicaragua, Trinidad and Tobago, Bahamas, Mexico, Argentina, Colombia, Chile**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo Corp  
**Law governing the Agreement shall be:** Laws of State of New York  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of New York County, New York

**Advertising campaigns running in: Canada**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo Canada Corp  
**Law governing the Agreement shall be:** Laws of the Province of Ontario and the laws of Canada applicable therein  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Toronto

**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

Clause 13(vii) shall be amended by inclusion of the following:

"The Parties acknowledge that they have requested that this Agreement be drafted in the English language. *Les parties reconnaissent avoir exigé que ce contrat soit rédigé en langue anglaise.*"

**Advertising campaigns running in: Turkey**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo Reklamcılık Hizmetleri ve Ticaret A.Ş.  
**Law governing the Agreement shall be:** Laws of Turkey  
**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** Courts of Istanbul

**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

Clause 5 shall be amended by inclusion of the following:

In the event that the Client is a domiciled in Turkey, the

(Sorumluluk); madde 13(ii) (Yargı Yetkisi).

**Birleşik Krallık, Antarktika, Cebelitarık, Guernsey, Man Adası, Jersey'de yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin sağlayıcısı:** Criteo Limited  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** İngiliz Hukuku  
**Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler:** Londra Mahkemeleri

**Amerika Birleşik Devletleri, Venezuela, Peru, Ekvador, Dominik Cumhuriyeti, Kosta Rika, Uruguay, Panama, Porto Riko, Guatemala, Bolivya, Paraguay, El Salvador, Jamaika, Honduras, Haiti, Nikaragua, Trinidad ve Tobago, Bahamalar, Meksika, Arjantin, Kolombiya, Şili'de yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin sağlayıcısı:** Criteo Corp  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** New York Eyaleti Kanunları  
**Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler:** New York Eyaleti, New York County Mahkemeleri

**Kanada'da yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin sağlayıcısı :** Criteo Canada Corp  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk :** Ontario Eyaleti Kanunları ve uygulanabilir olduğu ölçüde, ilgili Kanada Kanunları  
**Uyuşmazlıklar hakkında münhasır yetkiye sahip mahkemeler:** Toronto Mahkemeleri

**Sözleşmeye uygulanacak ek veya özel hükümler:**

Madde 13(vii) aşağıdaki metnin eklenmesi suretiyle tadil edilecektir:

"Taraflar, işbu Sözleşmenin İngilizce dilinde hazırlanmasını talep ettiklerini kabul ederler."

**Türkiye'de yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin sağlayıcısı:** Criteo Reklamcılık Hizmetleri ve Ticaret A.Ş.  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Türkiye Hukuku  
**Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler:** İstanbul Mahkemeleri

**Sözleşmeye uygulanacak ek veya özel hükümler:**

Madde 5, aşağıdaki metnin eklenmesi suretiyle tadil edilecektir:

Müşteri'nin Türkiye'de mukim olması durumunda aşağıdaki

following terms shall apply: (i) in relation to a capped Insertion Order, the stamp tax will be declared and paid by Criteo and fifty percent (50%) of the stamp tax will be charged to the Client within 30 days of signature, (ii) in relation to both capped and uncapped Insertion Orders, the maximum duration of said Insertion Order shall be one month which may be extended by the Client giving notice to Criteo (for the avoidance of doubt such notice may be via email with valid sent/receive receipt). In the event that the Client is domiciled outside of Turkey, the following terms shall apply: (i) in relation to a capped Insertion Order, Criteo shall be liable for any stamp tax expenses, (ii) in relation to both capped and uncapped Insertion Orders, the maximum duration of said Insertion Order shall be one month which may be extended by the Client giving notice to Criteo (for the avoidance of doubt such notice may be via email with valid sent/receive receipt).

**Advertising campaigns running in: United Arab Emirates, Afghanistan, Angola, Bahrain, Botswana, Congo, Cote d'Ivoire, Cameroon, Algeria, Egypt, Ethiopia, Gabon, Ghana, Iraq, Jordan, Kenya, Kuwait, Lebanon, Libya, Morocco, Madagascar, Mauritius, Mozambique, Namibia, Nigeria, Oman, Qatar, Rwanda, Saudi Arabia, Senegal, Swaziland, Tunisia, Tanzania, Uganda, Yemen, South Africa, Zambia, Zimbabwe**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo MEA FZ LLC, a limited liability company established in the Dubai Technology, Electronic Commerce and Media Free Zone in accordance with Law Number 1 of 2000 of the Emirate of Dubai. Registered office: GBS Building, 6th Floor Al Falak Street Media City P.O. Box 502320 Dubai, UAE.

**Law governing the Agreement shall be:** UAE law as applicable in the Emirate of Dubai

**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** UAE courts of the Emirate of Dubai

**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

Clause 6 of the Terms and Conditions shall be replaced as follows: "6 – Intellectual Property: Each Party remains sole owners of the intellectual property rights it owned prior to the execution of the Agreement. Criteo is the sole owner of all intellectual property rights in and to the Criteo Technology and Criteo Data. Client is the sole owner of all intellectual property rights in and to the Client Data. Unless prohibited under UAE laws, the Client authorizes Criteo: (i) to collect, use, analyze and process the Client Data, to combine Client Data with Criteo Data and Criteo Sourced Data and to perform the Service for the Client; (ii) to improve Criteo Technology, Criteo Service and other Criteo products, programs and/or services, including, for example, Criteo's email marketing service, with Aggregated Client Data; (iii) to disclose Client Data if required by law. For the duration of that Agreement, the Client grants Criteo (including Criteo affiliates) a worldwide, royalty-free, non-transferable license to use, reproduce and represent the

hükümler uygulanacaktır: (i) üst limitli Ordino bakımından, damga vergisi Criteo tarafından beyan edilip ödenecektir ve damga vergisinin yüzde ellisi (%50) imza tarihini takiben 30 gün içinde Müşteri'ye faturalandırılacaktır, (ii) hem üst limitli ve hem de üst limitsiz Ordinolar bakımından, söz konusu Ordino'nun azami süresi bir aydır ve bu süre Müşteri tarafından Criteo'ya bildirim yapılmak suretiyle uzatılabilir (şüpheye mahal bırakmamak adına, söz konusu bildirim, geçerli bir teslim alındı teyidi bulunan e-posta ile gerçekleştirilebilir). Müşteri'nin Türkiye dışında mukim olması durumunda aşağıdaki hükümler uygulanacaktır: (i) üst limitli Ordino bakımından, Criteo her türlü damga vergisi masrafından sorumlu olacaktır, (ii) hem üst limitli ve hem de üst limitsiz Ordinolar bakımından, söz konusu Ordino'nun azami süresi bir aydır ve bu süre Müşteri tarafından Criteo'ya bildirim yapılmak suretiyle uzatılabilir (şüpheye mahal bırakmamak adına, söz konusu bildirim, geçerli bir teslim alındı teyidi bulunan e-posta ile gerçekleştirilebilir).

**Birleşik Arap Emirlikleri, Afganistan, Angola, Bahreyn, Botswana, Kongo, Fildişi Sahili, Kamerun, Cezayir, Mısır, Etiyopya, Gabon, Gana, Irak, Ürdün, Kenya, Kuveyt, Lübnan, Libya, Fas, Madagaskar, Morityus, Mozambik, Namibya, Nijerya, Umman, Katar, Ruanda, Suudi Arabistan, Senegal, Svaziland, Tunus, Tanzanya, Uganda, Yemen, Güney Afrika, Zambiya, Zimbabve'de yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin sağlayıcısı:** Criteo MEA FZ LLC, Dubai Emirliği'nin 2000 tarihli, 1 Sayılı Kanununa göre Dubai Teknoloji,

Elektronik Ticaret ve Medya Serbest Bölgesinde kurulu bir limited şirkettir. Merkezi: GBS Building, 6th Floor Al Falak Street Media City P.O. Box 502320 Dubai, BAE.

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Dubai Emirliği'nde uygulanabildiği ölçüde Birleşik Arap Emirlikleri Kanunları

**Uyuşmazlıklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler:** Dubai Emirliği'ndeki Birleşik Arap Emirlikleri Mahkemeleri

**Sözleşmeye uygulanacak ek veya özel hükümler:**

Hüküm ve Şartların 6. maddesi aşağıdaki şekilde tadil edilecektir: "6- Fikri Mülkiyet: Tarafların her biri, Sözleşmenin imzalanmasından önce sahibi olduğu fikri mülkiyet haklarının tek sahibi olarak kalır. Criteo Teknolojisi ve Criteo Verilerine üzerindeki fikri mülkiyet haklarının tek sahibi Criteo'dur. Müşteri de Müşteri Verilerine ilişkin tüm fikri mülkiyet haklarının tek sahibidir. Birleşik Arap Emirlikleri kanunları uyarınca yasaklanmış olmadıkça, Müşteri, Criteo'yu: (i) Müşteri Verilerini toplama, kullanma, analiz etme ve işleme, Müşteri Verilerini Criteo Verileri ve Criteo Kaynaklı Verilerle birleştirerek Müşteriye Hizmetin sunulması; (ii) Toplu Müşteri Verileriyle, örneğin Criteo'nun e-posta pazarlama hizmeti de dahil olmak üzere, Criteo Teknolojisinin, Criteo Hizmetinin ve diğer Criteo ürün, program ve/veya hizmetlerinin geliştirilmesi; ve (iii) Eğer yasa ile zorunlu kılındı ise, Müşteri Verilerinin açıklanması hususlarında yetkili kılmaktadır. Sözleşme süresince Müşteri, Criteo'ya (Criteo iştirakleri dahil), a) Criteo Ağı

Client trademarks and logos, and to display, reproduce, represent the Client Content of the Banners: (a) on the Criteo Network; (b) on all documentation promoting the Criteo Service. Criteo shall seek prior authorization from the Client for any press release using the Client's name, logos and/or trademarks. The Client shall not modify or attempt to modify the code or otherwise reverse engineer or create derivative works of any aspect of the Criteo Technology.

**Advertising campaigns running in India, Bangladesh, Bhutan, Nepal, Sri Lanka**

**The Criteo Service shall be provided by:** Criteo India Private Limited. Registered office: The Executive Centre Level 18, One Horizon Center, Golf Course Road DLF Phase-V Sector-43 Gurgaon-1220022 Haryana India

**Law governing the Agreement shall be:** Applicable Indian Laws

**Courts having exclusive jurisdiction of disputes:** New Delhi

**Additional or specific provisions that shall apply to the Agreement:**

**Clause 5 shall be amended by adding the following:**

The stamp duty on all agreements entered into with Criteo and its affiliates for the Indian campaign, as applicable, shall be declared and paid by Criteo, and fifty percent (50%) of the stamp tax will be charged to the client within thirty (30) days of the execution of such agreements.

Where, under provisions of the Indian Income-tax Act, 1961 (as may be amended from time to time and the relevant rules thereunder or any other act governing taxes on Income as may be applicable in force) or a similar law of another country if applicable, the Client is required to deduct or withhold any amount, whether as tax or howsoever called, the Client shall deduct or withhold the specified amount or rate from any amount payable to Criteo.

The Client shall pay over or deal with any amount so deducted or withheld in accordance with the provisions of such applicable law. Where the Client makes any such deduction or withholding, the Client shall provide Criteo with a Certificate for tax withheld (Form 16A or any such other form/ documentation as maybe applicable) or other evidence in respect of such deduction or withholding within such time as applicable. In the event where the Client has withheld any such amount in accordance with the applicable law providing for the deductions but does not provide such certificate or evidence of withholding tax and the Criteo is required to pay such tax, the Client shall reimburse Criteo to the extent it had withheld tax.

Invoice to be issued will be as per the requirements of the applicable law and in a currency as determined by Criteo.

All present and future indirect taxes (including but not limited to service tax and swachh bharat cess) as applicable

üzerinde; b) Criteo Hizmeti tanıtımının yapılmakta olduğu her türlü doküman ve belgelerde, Müşterinin ticari markaları ile logolarını kullanma, çoğaltma ve temsil etme ile Reklam Görselinin Müşteri İçeriği'ni temsil, çoğaltma ve temsil etme hususlarında dünya çapında, telifsiz olarak, devredilemez lisans tanımaktadır. Criteo, Müşterinin adının, logosunun ve/veya ticari markasının kullanıldığı her türlü basın açıklaması için Müşteriden önceden izin alacaktır. Müşteri kodu değiştirmeyecek ya da değiştirmeye teşebbüs etmeyecek ya da Criteo Teknolojisinin herhangi bir yönü hakkında başkaca herhangi bir şekilde ters mühendislik uygulamayacak ya da işleme eserler yaratmayacaktır.

**Hindistan, Bangladeş, Butan, Nepal ve Sri Lanka'da yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetinin sağlayıcısı:** Criteo India Private Limited. Şirket Merkezi: The Executive Centre Level 18, One Horizon Center, Golf Course Road DLF Phase-V Sector-43 Gurgaon-1220022 Haryana Hindistan.

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** İlgili Hindistan Kanunları **Uyumsuzluklar hakkında münhasıran yetkiye sahip mahkemeler:** Yeni Delhi

**Sözleşmeye uygulanacak ek veya özel hükümler:**

**Madde 5, aşağıdaki metnin eklenmesi suretiyle tadil edilecektir:**

Hindistan kampanyası için Criteo ve uygulanabilir olduğu ölçüde bağlı kuruluşları ile yapılan tüm sözleşmelerin damga vergisi Criteo tarafından beyan edilip ödenecek ve damga vergisinin yüzde ellisi (%50) müşteriden söz konusu sözleşmelerin yürürlüğe girmesinden itibaren otuz (30) gün içinde Müşteriye faturalanacaktır.

1961 tarihli Hindistan Gelir Vergisi Kanunun hükümleri kapsamında (bu Kanunun zaman zaman değiştirilmiş halleri ve bu Kanun kapsamındaki veya yürürlükteki vergileri düzenleyen diğer kanunlar kapsamındaki ilgili kurallar da dahil) veya uygulanıyorsa bir başka ülkenin benzer kanunları kapsamında Müşterinin ister vergi ister başka türlü adlandırılın herhangi bir tutarı kesmesi veya stopaj yapması gerekiyorsa, Müşteri belirtilen tutarı ve oranı Criteo'ya ödenecek herhangi bir tutardan kesecek veya mahsup edecektir.

Müşteri bu şekilde kesilen veya stopaj yapılan tutarları ilgili kanunun hükümlerine göre ödeyecek veya işleme tabi tutacaktır. Müşterinin bu kesiti veya stopaj işlemini yapması halinde Müşteri stopajı yapılan vergi için Criteo'ya geçerli süre içinde bir Makbuz (Form 16A veya geçerli olabilecek başka form/belge) veya söz konusu kesinti veya stopajın başka bir şekilde ispatını sağlayacaktır. Müşterinin söz konusu tutara, kesintiler yapılmasını öngören ama stopajı yapılan vergi için böyle bir sertifika veya delil sağlanmasını öngörmeyen bir kanuna göre stopaj uygulaması ve söz konusu vergiyi Criteo'nun ödemesinin gerekli olması halinde Müşteri Criteo'ya stopaj uygulanan vergi ölçüsünde geri ödeme yapacaktır.



on the offerings of Criteo shall be charged by Criteo to the Client in addition to the amounts due for provision of its offerings.

**The following dispute resolution provision shall be added to the Agreement:**

All disputes or difference relating to any of the matters set out in the Agreement shall be referred to a sole arbitrator to be jointly appointed by the parties. The seat of the arbitration shall be New Delhi and the venue shall be New Delhi.

Düzenlenecek fatura yürürlükteki kanunun gerekliliklerine uygun ve Criteo'nun belirleyeceği para biriminde olacaktır.

Criteo'nun sunduğu şeylere uygulanabilecek olan mevcut ve gelecekteki tüm dolaylı vergiler (hizmet vergisi ve swachh bharat cess dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) Criteo tarafından, teklifin sağlanması için ödenecek tutarlara ilaveten Müşteriden talep edilecektir.

**Aşağıdaki uyuşmazlık çözüm yolu hükmü Sözleşmeye eklenecektir:**

Bu Sözleşmede ortaya konan hususların herhangi birisiyle ilgili uyuşmazlıkların veya anlaşmazlıkların tümü taraflarca müştereken atanacak tek bir hakem vasıtasıyla çözülecektir. Tahkim yeri Yeni Delhi olacak ve tahkim süreci Yeni Delhi'de yürütülecektir.

**Version 2.4**

**Last updated: 15 January 2021**

**Versiyon 2.4**

**Son Güncelleme: 15 Ocak 2021**